

Deklaracja zgodności UE

Nr 0466B/15/SRA RBG

Identyfikacja produktu **Interfejs przyciskowy UP220/21, UP220/31**

Producent **Siemens Schweiz AG**
Building Technologies Division
Adres **Gubelstrasse 22**
CH-6300 Zug / Switzerland

Pełna odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji leży po stronie producenta.

Produkt określony powyżej jest zgodny z odpowiednimi Dyrektywami Europejskimi:

Dyrektywa niskonapięciowa:

2006/95/EC Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia (**do 19.04.2016**)

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia. Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, str. 357-374 (**od 20.04.2016**)

Dyrektywa EMC:

2004/108/EC Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (**do 19.04.2016**)

2014/30/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej. Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, str. 79-106 (**od 20.04.2016**)

Dyrektywa RoHS:

2011/65/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Dziennik urzędowy UE L174, 1/07/2011, str. 88-110

Zgodność produktu określonego powyżej z postanowieniami zastosowanych Dyrektyw jest wykazana przez zgodność z następującymi normami:

Numer normy i wydanie
EN 50428:2005 +A2:2009
EN 62479:2010
EN 50581:2012

Numer normy i wydanie
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007 +A1:2011

Regensburg, 17.11.2015

Podpisano w imieniu:
Siemens Schweiz AG

Ludwig Birkli
Vice President Quality, EM LP QM

Peter Ferstl
Director R&D, BT CPS R&D SRA RBG

Niniejsza deklaracja jest poświadczeniem zgodności z wymienionymi dyrektywami, ale nie oznacza jakiegokolwiek gwarancji jakości ani trwałości produktu. Należy przestrzegać instrukcji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w dokumentacji produktu.

Siemens Schweiz AG
Building Technologies Division
International Headquarters
CEO: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22
CH-6300 Zug

Deklaracja zgodności UE

Nr 0466B/15/SRA RBG

Opis produktu	Numer zamówieniowy	Nadanie oznakowania CE
[Symbol]	[MLFB]	[RR]
Interfejs przyciskowy UP220/21	5WG1 220-2AA21 5WG1 220-2AB21	09
Interfejs przyciskowy UP220/31	5WG1 220-2AA31 5WG1 220-2AB31 5WG1 220-2DB31	09

EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 0466B/15/SRA RBG

Produktbezeichnung
Product identification

Taster-Schnittstelle UP220/21, UP220/31
Push button interface UP220/21, UP220/31

Hersteller
Manufacturer
Anschrift
Address

Siemens Schweiz AG
Building Technologies Division
Gubelstrasse 22
CH-6300 Zug / Switzerland

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Niederspannungsrichtlinie:

2006/95/EG Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (**bis 19.04.2016**)

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374 (**ab 20.04.2016**)

Low Voltage Directive:

2006/95/EC Directive of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (**until 19.04.2016**)

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374 (**from 20.04.2016**)

EMV-Richtlinie:

2004/108/EG Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (**bis 19.04.2016**)

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106 (**ab 20.04.2016**)

EMC Directive:

2004/108/EC Directive of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (**until 19.04.2016**)

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106 (**from 20.04.2016**)

RoHS-Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

RoHS Directive:

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by compliance with the following standards / regulations:

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum
Reference number including Edition
EN 50428:2005 + A2:2009
EN 62479:2010
EN 50581:2012

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum
Reference number including Edition
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Regensburg, 17.11.2015

Untersignet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Im Auftrag der Siemens Schweiz AG


.....
Ludwig Birkl
Vice President Quality, EM LP QM


.....
Peter Ferstl
Director R&D, BT CPS R&D SRA RBG

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Schweiz AG
Building Technologies Division
International Headquarters
CEO: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22
CH-6300 Zug

EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 0466B/15/SRA RBG

Produktbezeichnung <i>Product description</i>	Bestellnummern <i>Order numbers</i>	Anbringung der CE-Kennzeichnung <i>Affixing of the CE marking</i>
[Kurzbezeichnung]	[MLFB]	[YY]
Taster-Schnittstelle UP220/21 <i>Push button interface UP220/21</i>	5WG1 220-2AA21 5WG1 220-2AB21	09
Taster-Schnittstelle UP220/31 <i>Push button interface UP220/31</i>	5WG1 220-2AA31 5WG1 220-2AB31 5WG1 220-2DB31	09